

战略扩张，持续增长

克鲁斯与自动化专家埃斯顿强强联合

【海格尔/南京】2019年8月，卡尔克鲁斯焊接技术有限公司与南京埃斯顿自动化股份有限公司强强联合。埃斯顿集团是克鲁斯拓展焊接和机器人产品市场的完美战略合作伙伴。通过本次对克鲁斯的收购，埃斯顿集团希望能够快速进军国际机器人第一阵营。

“此次交易保障并巩固了我们的增长道路。”克鲁斯的执行总裁西格哈德·托马斯先生（Sieghard Thomas）说道，“为客户实现高产高效的可持续性发展，是我们一直以来的使命和所有行动的宗旨。如今，越来越多的工业领域开始采用机器人制造技术，这就对产品的创新速度、投资力度以及使用周期提出了更高的要求。与此同时，扩大经济规模 and 市场份额就成为必然趋势。我们正处在数字化转型的时代洪流之中，放远眼光、放大格局才能让我们从容应对。”

“我们非常欢迎而且特别期待克鲁斯的专业员工们和优秀的管理团队加入我们埃斯顿大家庭！他们是这家百年企业的坚实基础。”埃斯顿董事长、总经理吴波先生说道，“我们共享克鲁斯‘一切以客户为中心’的经营理念，并且坚信：共同的发展不仅能为市场带来面向未来的技术和创新的解决方案，更能为整个行业注入新的生机与活力。”

“克鲁斯公司的未来牵动着整个克鲁斯家族和每个合伙人的心。”克鲁斯集团执行合伙人卡尔-艾伯哈特·克鲁斯（Carl-Eberhard Cloos）先生强调道，“我们非常欣慰能够找到这么合适的伙伴：同样是一家家族企业，与我们有着相同的产品和经营理念，还有着较高的生产与质量要求，这与克鲁斯公司的发展战略不谋而合。”

卡尔克鲁斯焊接技术有限公司的管理团队仍由西格哈德·托马斯（Sieghard Thomas）先生领导，海格尔市仍将是克鲁斯集团总部的所在地。公司目前的管理层、员工构成以及海外子公司也将保持不变。

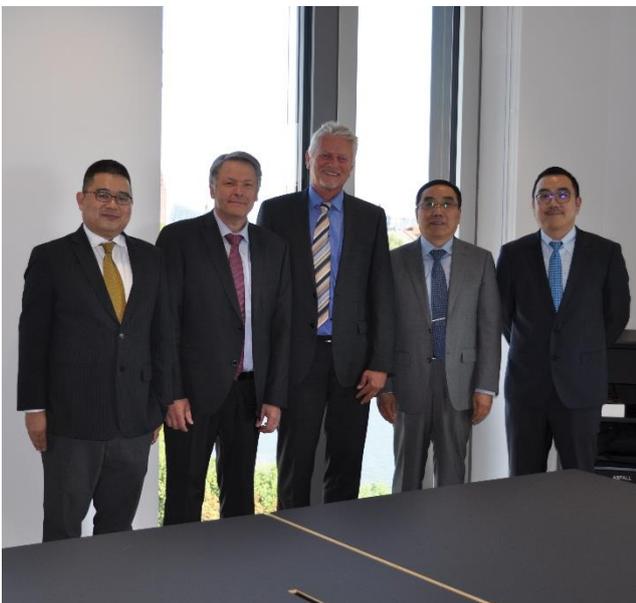


图1：工业制造的国际“联姻”（左起）：朱樟兴先生（崇德投资）、托马斯先生（Cloos）、克鲁斯先生（Cloos）、吴波先生以及吴侃先生（埃斯顿）

Carl Cloos Schweisstechnik GmbH:

机器人、焊接技术——双剑合璧

自 1919 年成立以来，卡尔·克鲁斯焊接技术有限责任公司就屹立于焊接行业的顶峰。在全球范围内共拥有近 750 名员工，主要为建工机械、轨道交通、能源业、汽车制造业、农机行业等提供多样化的焊接及机器人解决方案。旗下子品牌 QINEO 为高端焊接电源，每台电源都包含多种焊接工艺。另一子品牌 QIROX 专门根据顾客需求定制全自动的机器人解决方案，其中囊括了机器人本体、变位机及所有的配套设备。生产深度、产品广度、创新力度是支撑了克鲁斯强大自信的三座基石。焊接技术、机器人本体、控制系统、变位机、软件直至传感器都由克鲁斯独立研发生产，严格把关。

南京埃斯顿自动化股份有限公司

埃斯顿自动化成立于 1993 年，2015 年在深圳证券交易所上市（股票代码 002747）。目前埃斯顿不仅是中国运动控制领域的领军企业之一，而且已经在自身核心零部件优势的基础上强势进入工业机器人产业。如今，埃斯顿已经自主研发并制造适用于不同生产工艺的多种自动化产品，其中包括运动控制系统、伺服电机以及工业机器人等等。形成核心部件—工业机器人—机器人智能系统工程的全产业链竞争力，构建了从技术、成本到服务的全方位竞争优势。

媒体联系人:

Carl Cloos Schweisstechnik GmbH
Carl-Cloos-Strasse 1
35708 Haiger
GERMANY

Stefanie Nuechtern-Baumhoff 女士
电话: +49 (0)2773 85-478
邮箱: stefanie.nuechtern@cloos.de